

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

2 MAI 1973.

**Projet de loi contenant le budget des Services
du Premier Ministre pour l'année budgétaire
1973.**

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. BOLOGNE.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

SECTION I.

Secteur « Premier Ministre ».

CHAPITRE III.

Transfert de revenus.

Article 41.01. — Subvention à l'Institut belge d'Information et de documentation (p. 6).

Ramener le crédit de 24.000.000 francs à 12.000.000 francs.

Diminution : 12.000.000 francs.

Justification.

Le Gouvernement accorde à cette institution une subvention annuelle sous réserve de l'approbation du Parlement. Cette subvention se com-

R. A 9346

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-V (Session de 1972-1973) :

- 1 : Projet de loi.
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

5 avril 1973.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

2 MEI 1973.

**Ontwerp van wet houdende de begroting van de
Diensten van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 1973.**

AMENDEMENT
VAN DE H. BOLOGNE.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

SECTIE I.

Sectie « Eerste Minister ».

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Artikel 41.01. — Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie (blz. 7).

Het krediet van 24.000.000 frank te verminderen tot 12.000.000 frank.

Vermindering : 12.000.000 frank.

Verantwoording.

De Regering verleent aan die instelling een jaarlijkse toelage, onder voorbehoud van de goedkeuring ervan door het Parlement. De toelage

R. A 9346

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

4-V (Zitting 1972-1973) :

- 1 : Ontwerp van wet.
- 2 : Verelag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

5 april 1973.

pose de deux crédits inscrits respectivement au budget des Services du Premier Ministre et au budget du Ministère des Affaires étrangères. Ils sont chacun de 24.000.000 francs soit au total 48.000.000 francs.

De l'avis de nombreuses personnes, le travail effectué par ce service parastatal ne justifie pas un pareil crédit. Le Gouvernement précédent a d'ailleurs ordonné une enquête sur les activités et les résultats de l'INBEL.

Nous n'en connaissons pas les conclusions et le Gouvernement lui-même se déclare conscient du problème (p. 3 du rapport de la Chambre des Représentants), mais il n'a pas encore eu l'occasion d'en débattre et d'adopter une position définitive à ce sujet. Malgré cela, non seulement le crédit est maintenu, mais il est augmenté tant du côté « Premier Ministre » que du côté « Affaires étrangères », d'une somme de 420.000 francs et cela au moment où le Gouvernement s'efforce de faire des économies dans des domaines où l'utilité des dépenses est souvent plus admissible que dans le cas présent.

M. BOLOGNE.

bestaat uit twee kredieten, respectievelijk uitgetrokken op de begroting van de Diensten van de Eerste Minister en op die van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Zij bedragen ieder 24.000.000 frank of in totaal 48.000.000 frank.

Velen zijn van oordeel dat het werk van die parastatale dienst een dergelijk krediet niet rechtvaardigt. De vorige Regering heeft trouwens een onderzoek gelast over de werkzaamheden en het resultaat van INBEL.

De besluiten van dit onderzoek zijn ons niet bekend en de Regering zelf verklaart zich bewust te zijn van het probleem (blz. 3 van het Kamerverslag), maar zij heeft nog niet de gelegenheid gehad erover te beraadslagen en een definitief standpunt in te nemen. Niettemin wordt het krediet niet alleen gehandhaafd maar verhoogd, zowel aan de kant van de Eerste Minister als aan die van Buitenlandse Zaken, met een bedrag van 420.000 frank, precies op het ogenblik dat de Regering poogt besparingen te doen op gebieden waar de uitgaven soms nuttiger zijn dan in dit geval.